

**1909-02-16**

**AFSENDER**

Vilhelmine Larsen

**MODTAGER**

Johannes Larsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er delvist dateret. Årstallet er 1909. Der ved vi, fra andre breve, at IA Larsen var indlagt på hospital i Odense.

Generel kommentar:

Vilhelmine Larsen boede i Benediktsgade 3 hos Nils Andersen. Alhed og Johannes Larsen var i USA i 1907, for bl.a. at besøge to af Alheds søstre, som boede i Boston. Alheds søster, Christine Mackie, er åbenbart i Danmark lige nu, da hendes datter er nævnt i brevet.

Bagerbutikken i Langegade var blevet udlejet fra d. 1.2 1909. (Brev 1909-01)  
Det er uvist, hvem Rigmor og Jørgensen er.

Afsendersted:

Odense

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Benediktsgade 3

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Victor Bøttern

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Erik Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johan Larsen

Marie Larsen

Elisabeth Mackie

Christine Swane

Anna Syberg

Fritz Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek  
af Larsen-familien

#### DOKUMENTINDHOLD

Det kniber med, at skaffe penge til, at betale for hospitalsopholdet i Odense. Johannes Larsen har fået solgt nogle billeder og skal deltage i en forårsudstilling.

#### TRANSSKRIFTION

Benediktsgade den 16/2

Kjære Johannes!

Nu kom det, hvad jeg havde ventet saalænge, dette blev bragt Fader i dag med Anmodning som du seer, at give mig det, det er saadan at Forvalteren maa aflægge Maanedesregnskab

Kommer du ikke selv herud kjære, ellers maa I sørge for at sende mig Penge Fader mener ikke vi kan møde med mindre end 60 Kr da der

betales forud, havde vi nu blot de Penge fra Bageren saa var vi fri for at plage Eder men det lod jo paa Georg som der skal gaa Salær fra, men det mener Faer ikke er rimelig og vil afvente Svaret fra Sagføreren

Saa er I til Gilde i Aften hos Syberg og morer Eder vel godt. Vi nyder endnu Glæden over Alheds Brev jo Gud Fader er rigtignok god jeg er jublende glad, at du faar saadan Udbytte af din Amerika Reise; men er det ikke nogen der skulde paa Udstillingen; men du har maaske betinget dig Tilladelse, at de udstilles til Foraaret, det er jo helt flot at der kan staa solgt; Faer er meget oprømt ogsaa hvad Alhed skrev om Møllen gjorde ham godt, ja Gud give dog Fremgang for den kjære Fader ogsaa i timelig Henseende han ligger da nu daglig og glæder sig, at vi blev paa Folkestuen hvad spares der dog ikke

Indlagte Brev kom i dag lad Pigebørnene læse Rigmors Brev, ja I maa ogsaa godt læse det, vi har godt af at se, hvad andre ogsaa maa lide Idag da jeg besøgte Faer kom et Par unge Piger med Blomster til alle Pasienterne det var Emaus Kirkens Ungdoms Forening der var saa hæftet en Seddel ved, med et Skriftsprog

Hils dog lille Lysse og ønsk ham god Bedring hils ogsaa Puf og de andre 2 smaa Tinge og Putte jeg gaar min daglige Vandring omkring i Husene hos Eder hils ogsaa Agraren det er dog mærkelig siger Faer at Agraren ikke kan skrive mig til, hele hans Færd ligger mig dog saadan paa Sinde Tak fordi han talte med Jørgensen om Møllen og Tak fordi du tog fat i Hr Bøttern han maa holde det Løfte at lade Halvdelen male hos Faer; nu er jeg saa træt at jeg maa sige god Nat og de kjærligste Hilsener til Eder Alle fra Moer og Faer

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

**OMTALTE VÆRKER**

Billeder af Johannes Larsen.

Benediktsgade den 16<sup>de</sup>  
2

Kjære Johannes!

Nu kan det, hvad jeg havde  
ventet faalange, dette blev bragt  
Fader i dag med Anmodning  
frem di-fer, at give mig det,  
det er foruden at forvæltene, men  
aflegge Moanedørens skab

Kan man di ikke selv herud  
Hjøre, eller om det forige for  
at finde mig Tunge Fader  
men ikke vi kan endde  
med mindre end det for du  
der betales forid, havde vi nu  
blot de Tunge fra Bageren for  
vor vi for for at plage Fader  
men det lod jo paa Georg fader  
der skal gaa Salas fra, men det  
menes Fær ikke er rimelig,  
og vil afvente Svaret fra Søstrene

Saa er T til Gilote i Aften hos Lyben  
og morer Eder vel godt. vi vj den  
endnu Glæden over Alhed's Brev. ja  
Gud Tader er rigtig nok, jeg er jublen  
de glad, at vi naar Juodan Ud  
bytte af den Amerikanske Rejse, men er  
det ikke nogen der skulde give Ud  
stillingen, men du har uoorte  
betruget dig Tilladelse, at de vidst  
les til Fororet det er jo helt flat at de  
kan staa fulgt, Taer er meget apreind  
og saa hvad Alhed skrev om Hollee gjer  
de ham godt, ja Gud give dog Freenguen  
for den Hjore Tader og saa i Truelig  
Hjelpende, han ligger da en daglig  
og glæder sig, at vi blev paa Fallesstuen  
hvad spars der dog ikke  
Tudlagte Brev kaen. Jag lad Tigaber  
uene lafe Riqueros Brev, ja T  
uene og saa godt lafe det vi hos god  
af fe, mod andre og saa uue lide  
Jag do jeg befagte Taer kaen et Tar iuge  
Tiger uene Blevsten til alle Papstorne  
det var, Emue's Kirken's Ungdams  
Forening, der var jag kofat en  
Seddel med uene et Skriftoyng.

Hils dag lille Lysse og vensk ham  
god Bedring hils og jo Puf og  
de andre 2 sunde Tinge og Paitte jeg  
gaar sin daglige Vaccoriny anskning  
i Hujpue hos Eder. hils og faa  
Agrareu det er dog evorkelig sigen  
Faer at Agrareu ikke kan skriu  
mig, <sup>til</sup> hele hans Ford ligger mig  
dog faddan paa Lunde

Tak fordi: han talte med Jergensen  
om Holten og Tak fordi: du tog  
fat: Hr. Bøttern har nu  
holde det Løfte at lade Halvdelen  
med hos Taer, nu er jeg for  
træt at jeg nu vil give god Nat  
og de kjaerligste Hilsener til  
Eder Alle fra her og Taer.